ᐱᔾᔪᑎᖓ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓐᓇᖏᓐᓂᖓ

ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᑐᖅ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᓇᓱᒃᖢᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᓴᕿᑎᑕᐅᖁᔭᐅᓇᑎᒃ ᑭᓇᐅᓂᖓᓂᒃ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᒃᑯᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᕐᑎᒃᑯᓪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒐᒥ ᐃᓐᓇᐅᖏᓐᓂᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐳᑎᓇᓱᒃᓗᒋᑦ ᓱᕋᒍᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᒍᓂ
ᐊᕿᒋᐊᕈᑎᒃᓴᖃᕈᓐᓂᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ. ᐊᕿᒋᐊᕈᓐᓇᕐᓂᕐᓴᐅᖁᓪᓗᒍ.

ᑭᓱᕙ ᐱᖁᔭᐅᖏᓐᓂᖅ?

ᐱᕋᔭᒃᓂᕋᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᓴᕿᑦᑎᒍᓂ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᕈᓂᓗᓐᓂᑦ ᐊᑎᖓᓂᒃ ᒪᑯᒃᑐᔪᑦ, ᐅᕙᓗᓐᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐅᕈᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᒥᒃᓴᓄᑦ, ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑎᓪᓗᒍ ᑭᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓂᖓᓂᒃᓗᓐᓂᑦ, ᐸᓯᔭᐅᓂᑯᓗᓂᓗᓐᓂᑦ ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᓂᕋᕐᑕᐅᓯᒪᓗᓂᓗᓐᓂᑦ ᐱᕋᔭᒃᓂᕐᒧᑦ.

ᑲᖑᓇᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᓂᖓ ᐱᖁᔭᓂ ᐅᖃᕐᓯᒪᒋᓪᓗᓂ ᐱᖁᔭᐅᖏᓐᓂᖅ ᓴᕿᑎᑦᑎᔭᕆᐊᓴᖅ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᒧᑦ

ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᒧᓪᓗᓐᓂᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐱᕋᔭᒃᑕᕕᓂᖏᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᓂ ᑐᑭᖓ ᒪᓕᒃᓗᒍ ᐱᖁᔭᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔪᑦ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔪᒃᓴᐃᓪᓗᓐᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᒃᓄᑦ ᐅᕙᓗᓐᓂᑦ ᐃᓄᒃᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒃ, ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᒃᑯᑦ, ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ, ᑎᕕᒃᑯᑦ, ᐊᓯᐊᒍᓗᓐᓂᑦ. ᓴᕿᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔪᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᓪᓗᓐᓂᑦ ᐱᖁᔭᐅᖏᒃᑭᕗᑦ.

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᒍᓂ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᓗᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ, ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᔪᕐᓗᓐᓂᑦ ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᓗᓐᓂᑦ ᐱᖁᔭᒥᒃ

ᓱᕋᐃᓯᒪᒐᔭᕐᑐᖅ ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᔪᓐᓇᕐᖢᓂᓗ ᑎᑭᓪᓗᒍ ᐊᕋᒍᓄᑦ ᒪᕉᒃᓄᑦ ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᔪᓐᓇᖅᓱᓂ.

ᐊᑐᖏᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓ

ᐊᒥᓱᒐᓴᐅᕗᑦ ᐊᑐᖏᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᐊᑕᐅᓯᐅᖏᑦᑐᓂᒃ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔭᕆᐊᖃᖏᓐᓂᕐᒧᑦ
ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᓗᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᖅ. ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔪᖅ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᒪᔪᖅ ᑭᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖓᓂᒃ ᐱᕋᔭᒃᑐᓄᑦ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒥ ᓴᕿᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᐃᒪᐃᓕᖓᒍᑎᒃ:

Department of Justice
Canada

Ministère de la Justice
Canada

ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔪᓐᓇᖏᓐᓂᖏᑦ

WWW.JUSTICE.GC.CA/YOUTH

SERVING CANADIANS AU SERVICE DES CANADIENS

(Publication Bans)

ᒪᓕᒐᐅᒐᔪᒃᑐᖅ, ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᐃᑦ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᒃᒪᑕ ᑲᖑᓇᕐᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᑦ ᐊᑎᖓ ᐸᓯᔭᐅᓯᒪᑎᓪᓗᒍ ᐱᕋᔭᒃᑐᕕᓂᐅᓂᖓᓄᑦ ᑭᓇᐅᓂᖓ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᓪᖢᓂ ᐊᓯᖏᓪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑕᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᑲᖑᓇᕐᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ. ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᓂᖏᑦ ᑲᖑᓇᕐᑎᑕᐅᑎᓪᓗᒍ ᐱᖃᓯᐅᑎᓯᒪᔪᖅ ᓴᕿᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᓐᓂᖏᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔭᕆᐊᖃᖏᓐᓂᖏᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᑭᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᑐᕕᓂᐅᓂᖓᓂᒃᓗᓐᓂᑦ,
ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᖏᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ.

ᑖᓐᓇ ᑐᑭᓯᑎᑦᑎᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᓱᓕᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᕐᓯᒪᔪᖅ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᒋᐊᕈᑎᑐᐃᓐᓇᐅᓂᖅ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᑕᖏᓐᓂᒃ ᒪᑯᒃᑐᒧᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐅᔪᖅ ᑭᖑᕕᐅᑎᓇᓱᖏᓚᖅ ᐱᖁᔭᑎᒍᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᕐᑐᓄᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᑕᑯᓗᒍ ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᐃᑦ ᓇᐃᓇᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓗᐃᑦᑐᓈᕐᓗᒍᓗᓐᓂᑦ ᐱᖁᔭᓂᑦᑐᑦ.

1. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐸᓯᔭᐅᒍᓂ ᐱᕋᔭᒃᓂᖓᓄᑦ ᐃᓐᓇᕐᑎᑐᑦ ᐸᓯᔭᐅᓗᓂ ᖃᓄᐃᒋᐊᕐᑕᐅᓗᓂᓗ;

2. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᑎᑐᑦ ᖃᓄᐃᒋᐊᕐᑕᐅᓂᑯᓗᓂ ᐃᓄᖃᑎᒥᓂᒃ ᐋᓐᓂᕐᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒥᓗ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᒍᓂ ᐅᓗᕆᐊᓇᕐᓂᖓᓂᒃ ᐃᕐᓯᓇᕐᓂᖓᓂᒃ ᐃᓄᒃᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕋᓱᒋᔭᐅᒍᓂᓘᓐᓃᑦ ᓴᐳᔾᔭᐅᓯᒪᓇᓱᒃᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ;

3. ᑕᐃᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕈᓂ ᐊᑎᖓ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒥ ᐊᐅᓚᑎᕐᒧᑦ (ᓱᕐᓗ ᒪᒃᑯᒃᑐᒧᑦ ᐊᑎᖓ ᑕᐃᔭᐅᓗᓂ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒥ ᐃᖃᓇᐃᔭᕐᑎᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓂᐊᕐᒪᑦ);

4. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐱᕋᔭᒃᓂᕋᕐᑕᐅᓯᒪᒍᓂ ᓇᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖏᒃᑯᓂ ᐃᖃᕐᑐᐃᑯᒃᓄᓗ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐅᓗᕆᐊᓇᕈᓂ ᐃᕐᓯᓇᕈᓂ ᐃᓄᖃᑎᒥᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕋᕐᑕᐅᓗᓂ ᑎᒍᔭᐅᓇᓱᒃᓗᓂ (ᐅᓪᓗᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᓴᕿᔭᕐᑎᑕᐅᓗᓂ);

5. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐊᕋᒍᖃᓕᕈᓂ 18-ᓂ, ᐊᖏᕈᓐᓇᕐᑐᖅ ᓴᕿᑕᐅᔪᓂᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᖑᔪᒃᑯᑦ, ᑎᒍᔭᐅᖃᖏᑐᐊᕈᓂ ᑭᓯᐊᓂ ᓴᕿᑕᐅᑎᓪᓗᒍ; ᐊᒻᒪᓗ

6. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐆᒃᑐᕈᓂ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒧᑦ, ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᐱᖁᔨᔪᓐᓇᕐᑐᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᖁᔨᔪᓐᓇᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᒪᒍᓂ ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᒧᑦ ᓱᕐᕈᐃᔪᑕᐅᓂᐊᖏᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓄᒃᓄᓪᓘᓐᓃᑦ.

ᐊᓯᖏᓂᒃᑕᐅᑦ ᐊᒥᓲᖏᑦᑐᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒥᔪᖅ
ᐊᑐᖏᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒥᔪᑦ ᓴᕿᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖏᓐᓂᖓᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᖅ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᓗᓐᓂᑦ ᐱᕋᔭᒃᑐᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒃ. ᑕᐃᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᐃᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᐅᔪᑦ ᓴᕿᑕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᒧᑦ ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᒧᓪᓗᓐᓂᑦ ᖄᖏᕐᓯᒪᓕᕐᑎᓪᓗᒍ ᐊᕋᒍᖏᑦ 18-ᓂᒃ ᑐᖓᓂᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᒍᓂ ᐊᖓᔪᖃᖏᓐᓄᑦ. ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᔪᖅ ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᓗᓐᓂᑦ ᑐᖁᒍᓂ, ᐊᖓᔪᖃᖏᑦ ᓴᕿᑦᑎᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᐊᖏᕈᓐᓇᕐᑐᓪᓗᓐᓂᑦ ᑭᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᓴᕿᑕᐅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓂᖅ. ᒪᒃᑯᒃᑐᔪᖅ ᐱᓂᕐᓗᒃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑕᐅᑐᒃᑐᕕᓂᕐᓗᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᒍᓐᓇᕐᑐᖅ

ᐆᒃᑐᕐᓗᓂ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒥ ᓴᕿᑕᐅᖁᔨᓗᓂ ᑐᓴᒐᒃᓴᑎᒍᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖃᕐᑐᐃᕕᒃᒥ ᓴᕿᖁᔨᔪᓐᓇᕐᑐᑦ ᖃᐅᔨᒍᑎᒃ ᓴᕿᑕᐅᓂᖓ ᐱᐅᔪᓐᓂᕈᑕᐅᔭᖏᓐᓂᖓᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᒧᑦ, ᐃᓄᒃᓄᓪᓗᓐᓂᑦ.